P. B. B.

AN EINEN HAUSHALT!

AMTSBLATT STADT STEYR

JAHRGANG 8

1. DEZEMBER 1965

NUMMER 12

Wandbehang: Allegorie von Steyr

In Walter Boggs Ausstellung, welche vom 4. - 11. November im Ausstellungssaal des Rathauses zu besichtigen Gelegenheit war, befand sich auch dieser eine Allegorie von Steyr darstellende Wandbehang.

Aus dem Stadtsenat

Am 12. 10. 1965 wurde vom Stadtsenat die 82. ordentliche Sitzung abgehalten, in welcher unter dem Vorsitz von Bürgermeister Josef Fellingner 16 Anträge behandelt wurden.

Die bevorstehende kalte Jahreszeit kündigte sich in einigen Anträgen des Fürsorgeausschusses an, welche der Senat dem Gemeinderat nach Zustimmung zur endgültigen Bewilligung zuleitete. Es waren dies die Freigabe von S 210 000, -- für die Kohlenhilfsaktion 1965/66 - 1. Teil (Zuteilung von zweimal 500 kg pro Jahr an Fürsorgeunterstützungsempfänger und von einmal 200 kg an nicht befürsorgte Empfangsberechtigte) und die Bewilligung von insgesamt rund S 200 000, -- für die Weihnachtssonderzuwendung 1965 an bedürftige Personen und Rentner (S 60, -- bis S 100, -- je Person) und die Weihnachtssonderaktion 1965 für Fürsorgeunterstützungsempfänger (Ausgabe von Warenbons im Werte von S 75, -- bis S 200, --). Für die Nachschaffung von Säuglingswäschepaketen für das Jahr 1966 wurden S 128 000, -- bereitgestellt.

Im Verlaufe der Sitzung wurden noch folgende Aufträge (Gesamtsumme S 290 000, --) vergeben:

Maler-, Anstreicher- und Glaserarbeiten für den Kindergartenneubau Wehrgraben S 178 000, --;

Vornahme der restlichen Adaptierungsarbeiten im Lebzelterhaus S 100 000, --;

Anschaffung eines Rednerpodiums für das Stadttheater S 8 000, --;

Einschaltung eines Werbeinserates für die Stadt Steyr in das Winterheft der Zeitschrift "Oberösterreich" S 4 400, --.

Schließlich stimmte der Stadtsenat noch dem Verkauf einiger Grundflächen sowie von Teilen des öffentlichen Gutes im Wehrgraben für die Bauvorhaben W II und III der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr und dem Verkauf eines Grundstückes im Ortsteil Fischhub zur Errichtung eines Einfamilienhauses zu.

Einige Gewerbesachen standen am Schluß der Sitzung zur Debatte.

Der Stadtsenat als Aufsichtsrat der GWG genehmigte den Abschluß (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung der GWG) zum 31. 12. 1964 und nahm den in jeder Richtung anstandslosen Revisionsbericht des Verbandsprüfers zur Kenntnis. In einer der nächsten Folgen des Amtsblattes wird hierüber ausführlich berichtet werden.

Entsprechend dem obenerwähnten Beschluß des Stadtsenates über den Verkauf von Gründen im Wehrgraben wurde seitens der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr der Ankauf dieser Grundstücke beschlossen. Es sollen dort die Bauvorhaben W II und III mit insgesamt 16 Wohneinheiten errichtet werden. An Aufträgen wurden vergeben:

Ausführung der Glaser-, Asphaltierungs- und Schwarzdeckerarbeiten für das Wiederaufbauvorhaben Ennsleite XIX sowie Herstellung der Stahlkellfenster und Vornahme der Taucharbeiten für die Holzfenster bei diesem Bauvorhaben;

Vergabe zur Installierung der Warmwasserpumpenheizung für den Volkswohnbau Tabor XV/1 und 2.

Die Vergabeaufträge erreichten eine Summe von S 1 400 000, --.

Aus dem Gemeinderat

Die 23. ordentliche Sitzung des Gemeinderates, die am 19. 10. 1965 im großen Sitzungssaal des Rathauses stattfand, hatte ein umfangreiches Tagungsprogramm (36 Tagesordnungspunkte) zu bewältigen. Bürgermeister Josef Fellingner führte den Vorsitz.

Es sei zuerst auf die wichtigsten Anträge, die den Stadtsenat schon durchlaufen haben und über welche in der Spalte "Aus dem Stadtsenat" zum größten Teil schon berichtet worden ist, verwiesen. Bewilligt wurden S 600 000, -- als Erhöhung der Baurate 1965 für den Kindergartenneubau im Wehrgraben, S 477 000, -- für den Ankauf von Brennmaterial für städtische Ämter, Schulen und Kindergärten, S 375 000, -- für die Kohlenhilfsaktion und die Weihnachtssonderzuwendung an Bedürftige, S 360 000, -- für die Erneuerung der Teufelsbachbrücke, S 225 000, -- zur Herstellung des Straßenunterbaues für den Wohnhauswiederaufbau Tabor - Taschelried, S 145 000, -- zum Zwecke der Einrichtung einer Heizungsanlage für das neue Gebäude der Städtischen Musikschule, Brucknerplatz 1, S 116 000, -- zur Erneuerung der Wasserleitung in der Pfarrgasse, S 100 000, -- als Spende an den Hochwasserfonds der Landesregierung (nachträgliche Genehmigung).

Der Gemeinderat bewilligte schließlich die zur Durchführung des gesamten Asphaltierungsprogrammes 1965 notwendigen Mittel in der Höhe von S 1 275 000, --.

Der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr wurde ein Vorfinanzierungsdarlehen zur Errichtung der 1. Etappe des Bauvorhabens Ennsleite XVIII in Höhe von S 3 200 000, -- sowie ein Baukredit von S 3 000 000, -- zur Schaffung von 34 Garconnierenwohnungen auf der Ennsleite gewährt. Gleichzeitig erfolgte die endgültige Festsatzung der Bedingungen für das Darlehen, das der GWG zur Errichtung des Garagenbaues G VII (S 250 000, --) seinerzeit gegeben worden ist. Dem Verein Lehrlingsheim wurde eine Subvention von S 500 000, -- zur Errichtung eines Mädchenheimes auf der Ennsleite zugesprochen.

Der Gemeinderat beschloß ferner den Ankauf von Liegenschaften in der Stelzhamerstraße und in der Viaduktgasse zum Preise von S 2 820 000, -- und stimmte dem Verkauf einiger Grundstücke im Wehrgraben an die Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft für ein entsprechendes Bauvorhaben zu.

Weiters bestimmte der Gemeinderat, daß für die Kalenderjahre 1963 und 1964 die Grundsteuer bei allen Steuergegenständen einheitlich in der Höhe des Jahresbetrages für das Kalenderjahr 1962 unter Berücksichtigung der in den Kalenderjahren 1963 und 1964 eingetretenen Änderungen in der Art und im Bestand des Steuergegenstandes sowie hinsichtlich der Eigentumsverhältnisse auszuschreiben ist.

Die Bundesverfassungsgesetz - Novelle 1962 hat hinsichtlich der Übertragung von Angelegenheiten des eigenen Wirkungsbereiches der Gemeinde auf Bundespolizeibehörden verschiedene Änderungen gebracht. Zur Herstellung eines den neuen Vorschriften entsprechenden Zustandes ist ein entsprechender Antrag der Stadtgemeinde an das Amt der öö. Landesregierung zu richten. Der Gemeinderat ermächtigte den Bürgermeister, diesen Antrag ehestens zu stellen.

Die restlichen Anträge befaßten sich mit baurechtlichen Belangen.

Es wurden vier Ausnahmegenehmigungen (Schaffung eines Bauplatzes an der Ennser Straße im Bereich des Ortsgebietes Gleink, Errichtung eines Wohnhauses in Gründberg sowie eines Zubaues am Oberen Schiffweg und eines Garagenhofes in der Arbeiterstraße) ausgesprochen und die Teilbebauungspläne "Ennstalbrücke" und "An der Enns" abgeändert. Diese Abänderung besteht im wesentlichen aus der Anordnung eines größeren Bogens von der Brückenauffahrtsrampe zum Rennbahnweg am nördlichen Brückenkopf der Ennstalbrücke und in der Schaffung einer Abfahrtsrampe zu den Parkplätzen für den Sportplatz Rennbahn.

In dieser Sitzung hat der Gemeinderat über S 13 800 000, -- Verfügungen getroffen.

*

Aus dem Stadtsenat

Am 27. 10. und 2. 11. 1965 wurde die 83. ordentliche Sitzung des Stadtsenates abgehalten. Auf Grund des umfangreichen Sitzungsprogrammes erwies sich eine Verteilung auf zwei Verhandlungstermine als notwendig. 29 Anträge wurden zum Beschluß erhoben.

Drei Subventionsansuchen konnten positiv abgeschlossen werden. Der Bezirksstelle Steyr des Österreichischen Roten Kreuzes wird demnach eine Zuwendung von S 40 000, --, dem Verschönerungsverein eine solche von S 5 000, -- und den SOS-Kinderdörfern Innsbruck eine Subvention von S 1 000, --, zukommen.

Der Kassabericht der Freiwilligen Stadtfeuerwehr Steyr für das Rechnungsjahr 1964 wurde zur Kenntnis genommen. Der Stadtsenat bewilligte ferner, ab Beginn des Jahres 1966 ein neues Muster der Sportplakette der Stadt Steyr. Für die Anschaffung von 2000 Plaketten wurden S 9 700, -- freigegeben.

Studienbeihilfen an zwei Schüler höherer Lehranstalten außerhalb von Steyr wurden im Ausmaß von S 200, -- und S 400, -- p. M., entsprechend den geltenden Richtlinien, gewährt.

Mittelfreigaben und Auftragsvergaben für nachgenannte Zwecke erfolgten im Gesamtwerte von S 16 330 000, --;

Vergabe der Baumeisterarbeiten für die neue Taborschule S 15 350 000, --;

Erneuerung der Kruglbrücke: Baumeisterarbeiten S 402 000, --; Ausführung des Stahlträgerrostanstriches S 9 000, --;

Instandsetzung der Stützmauer im Bereiche des Hauses Wokralstraße 20 auf der Ennsseite S 263 000, --;

Herstellung eines Zaunes im Zuge der Regulierung der Schweizergasse S 60 000, --;

Ankauf von Nähmaschinen für die Städtische Frauenberufsschule S 9 000, --;

Anschaffung von Einrichtungsgegenständen für zwei zusätzlich als Klassenzimmer verwendete Räume in der Punzer- und Bergschule S 9 500, --;

Beschaffung von Spiel- und Beschäftigungsmaterial sowie von Turngeräten für die städtischen Kindergärten für das Jahr 1965 S 26 000, --;

Ankauf von 1100 Bänden des Werkes "Geschichte der Stadt Steyr" von Franz Xaver Pritz, Neuauflage, S 199 000, --;

Auflage von 10 000 Stück Postkarten mit eingedruckten Motiven aus Steyr durch die Postzeugverwaltung, Postreklame, S 2 000, --.

Der Stadtsenat stimmte ferner dem Ankauf einer Rohrgrabenpumpe zum Preise von rund S 10 000, -- für das Städtische Wasserwerk zu und genehmigte die Verpachtung des vor kurzem erworbenen Tröschberggutes in St. Ulrich. Schließlich gelangte noch eine gegen einen Baubewilligungsbescheid des Magistrates eingebrachte Berufung zur Entscheidung. 4 Gewerbeansuchen wurden im letzten Teil der Sitzung behandelt.

Als Aufsichtsrat der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr wurden durch den Stadtsenat die Zimmermanns- und Spenglerarbeiten sowie die Furlieferung für die Wohnbauten Ennsseite XVIII a/1 - 3 und b/1 - 2 sowie die Herstellung der Elektro- und Gasinstallation und der sanitären Anlagen für die Bauten Tabor XV/1 - 2 und Schlüsselhof VI/1 - 3 vergeben. Die Gesamtauftragssumme beläuft sich hierbei auf S 1 190 000, --.

* *

Jahreshauptversammlung 1965 der Gemeinnützigen Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr

Als Träger des sozialen Wohnungsbaues stellt sich in unserer Stadt die Gemeinnützige Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr mit ihrem großen Bauvolumen von Jahr zu Jahr mehr in den Vordergrund. Am 12. Oktober 1965 hielt die Gesellschaft ihre diesjährige Generalversammlung ab, bei der der Vorsitzende, Stadtrat Alois Besendorfer, Bürgermeister Josef Fellingner als Vertreter der Stadt, und den Finanzreferenten, Bürgerm. - Stellv. Dir. Schanovsky als Gesellschafter, neben den leitenden Beamten des Unternehmens, begrüßen konnte.

Die Generalversammlung hatte sich neben verschiedenen aktuellen Problemen insbesondere mit dem Jahresabschluß 1964 zu befassen, der wieder ein um-

fassendes Bild der Tätigkeit der Gesellschaft in diesem Geschäftsjahr bietet. So konnte der Vorsitzende berichten, daß im Jahr 1964 130 Wohnungen neu in die Benützung der Mieter übergeben wurden; sämtliche im Berichtsjahr neu fertiggestellte Wohnungen befinden sich auf dem Siedlungsgelände der Hohen Ennsseite, welchem die Bautätigkeit der Gesellschaft ein gänzlich neues Gepräge gibt. Auf dem Tabor wurde diesmal nur eine Garagenanlage errichtet, es befinden sich dort aber 56 und im Siedlungsgelände Steinfeld sogar 64 Wohnungen im Bau. Zum Bilanzstichtag verfügte die Gesellschaft über 1885 eigene Wohnungen, die sich auf 343 Einraum-, 695 Zweiraum-, 744 Dreiraum- und 103 Vierraumwohnungen verteilen. Siedlungs-

Schöne passende Geschenke für Weihnachten in großer Auswahl für Klein und Groß finden Sie in unseren Schaufenstern.

TEXTILHAUS **Herzig** Steyr, Sierninger-Str. 12

Öfen - Herde von Eberlberger

Wenn Sie das
Bessere wollen!

Wärmeluftöfen, Kamine,
Ölöfen, Verkleidungen

Teilzahlung, Beratung, Kundendienst
Sonderausstellung Pachergasse gegenüber Stadtkino

KOSMETIK INSTITUT HELIA +

STEYR, GLEINKERGASSE 6, TELEFON 3620

Auch zum heurigen WEIHNACHTSFEST
und für 1966 die besten Wünsche Ihre

DIPL. KOSMETIKERIN **INGEBORG SMILOWSKY**

schwerpunkte sind nach wie vor mit 849 Wohnungen die Hohe Ennsleite und mit 742 Wohneinheiten das Gebiet Tabor-Taschried. Auf den Schlüsselhofgründen wurden bisher 115, in Steinfeld 100 Wohnungen erbaut.

Die von der Gesellschaft durchgeführten Neuplanungen und der vorhandene Bestand an Baugrundstücken lassen ein Erlahmen der Bautätigkeit nicht befürchten. Von dem inzwischen begonnenen, 375 Wohnungen samt Geschäftslokalen und Garagen umfassenden Wiederaufbauvorhaben auf der Ennsleite und den laufenden Neubauten, darf sich die Gesellschaft eine fühlbare Entspannung auf dem Wohnungssektor erwarten. Mit gewisser Besorgnis wird allerdings die Entwicklung auf dem Gebiete der Bauwirtschaft verfolgt. Die Überlastung derselben und der damit verbundenen Gewerbebranche bedingt heute schon überall größere Verzögerungen bei den Baufertigstellungen zum Nachteil der Wohnungswerber und behindert die Abrechnungstätigkeit.

Aus dem Finanzbericht der Gesellschaft konnten die Vertreter der Stadt mit Genugtuung zur Kenntnis nehmen, daß die Gemeinde noch immer der weitaus größte Darlehensgeber des sozialen Wohnungsbaues in Steyr ist und ihre Darlehensmittel bzw. Zuschüsse mehr als die Hälfte der gesamten Finanzierung der Gesellschaft betragen. Der Anteil des Landes Oberösterreich beträgt hingegen nur etwas mehr als 20 %, während der Bundesanteil überhaupt nur 12,7 % ausmacht. Der Rest verteilt sich auf die Gelder privater Kreditinstitute und anderer öffentlicher Stellen sowie Eigenmittel der Gesellschaft.

Die Geschäftsführung konnte mit Recht darauf hinweisen, daß sie während des Berichtsjahres alle Verpflichtungen fristgerecht erfüllt hat und die Finanzierung aller in Ausführung stehender Bauten voll gesichert ist. Die Bilanzsumme hat inzwischen die stattliche Höhe von rund 209 Millionen Schilling erreicht, womit die Gesellschaft, das darf wohl ohne Überheblichkeit behauptet werden, den größeren gemeinnützigen Wohnungsunternehmen Österreichs zuzuzählen ist. Der große Umfang der laufenden Geschäftstätigkeit wird schon dadurch unterstrichen, daß im Laufe des Jahres 1964 mehr als 6,1 Millionen Schilling an Mietzinsen bzw. Betriebskosten vereinnahmt wurden und zwar bei einem, gegenüber den letzten Jahren, unveränderten Stand an Sachbearbeitern. Durch das inzwischen angelaufene Großbauvorhaben auf der Ennsleite werden die Organe der Gesellschaft in den nächsten Jahren noch mehr als bisher in Anspruch genommen werden.

HEUER NOCH Tausende Schilling

mehr Lohn oder Gehalt
durch die hohen Steuerermäßigungen,
wenn Sie **noch vor dem 31. 12.**
mit dem Bausparen beginnen.
Wer bauspart, geht zu **Wüstenrot**

BAUSPARKASSE

Wüstenrot

Auskunft und Beratung: **Horst Geyer,**
Steyr, Wokralstraße 16, Tel. 2051

Gegen Einsendung dieses Inserates erhalten Sie ein
Gratisheft unserer Farbfachzeitschrift und ausführliche
Prospekte (Name und Anschrift nicht vergessen!)

Frohe Weihnachten und
ein gutes Neues Jahr entbieten

GEBR. KUFFNER

WERKSTÄTTEN FÜR MALEREI,
ANSTRICH, SCHRIFTEN, AUTO-
LACKIERUNG

**STEYR,
MARIENSTRASSE 4,
PYRACHSTRASSE 1**

Mit Braunsbergermöbel behaglicher wohnen

Aus unserer großen Schlafzimmerabteilung

EMPIRE - Schlafzimmer Modell „AIDA“

Schleiflack weiß, seidenmatt

TEPPICHZENTRUM

Teilzahlungen

Teilzahlungen

EINRICHTUNGSHAUS

BRAUNSBERGER

STEYR OÖ. PACHERGASSE 17

PAPIERFACHGESCHÄFT

Bairhuber

führend in Füllfedern, Briefpapier u. Lederwaren
STEYR, Bahnhofstr. 1 Telefon 28 9 52

BETTEINSÄTZE und Federkerneinlagen-

ERZEUGUNG

der **KARL**

Manzenreiter O.H.G.

STEYR, Steinerstraße 4/d, Tel. 33 38/ Serie

SEIT 20 JAHREN

beweisen unzählige Kunden

KREDIT IST VERTRAUENSACHE

Daher ihre **Barkredite**

Auto-, Maschinen-, Möbel- sowie div. Kredite nur bei

KVB SELLNER - MAURER KVB

Steyr, Haratzmüllerstr. 42 - Telefon 4067

Schöne Weihnachtsgeschenke

Kunstkeramik

Glas - Porzellan

Kupfer u. Messing

Handmixer u.

Küchenmaschinen

OFEN-HERDE-ÖLÖFEN

OB AUF DEM SKI - OB AUF DEM EIS,

*** Figur gewinnt stets ihren Preis! ***

Schlank werden durch Paraffinpackungen und Sportmassage
nach der Methode des INSTITUTES HERRICHT, WIEN.

Jetzt auch in Steyr-Garsten, im
MASSAGE UND KOSMETIK-INSTITUT ELLA

Garsten, Larndorferstraße 29 - Tel. 38004

■ BITTE VORANMELDUNGEN TELEPHONISCH MIT DER NR. 38004 ■

FROHE WEIHNACHTEN

BESICHTIGEN SIE

UNVERBINDLICH

**TEPPICHE
VORHANGSTOFFE
BODENBELÄGE**

UNSERE NEUEN VERKAUFSRÄUME

Die Generalversammlung konnte auch den Bericht des gesetzlichen Prüfungsverbandes über die Revision der letzten Jahresabschlüsse zur Kenntnis nehmen, der feststellt, daß Vermögens- und Kapitallage der Gesellschaft gesichert, die Rentabilität der Wirtschaftsführung gegeben und die finanzielle Lage in jeder Hinsicht gefestigt erscheine. Lobende Erwähnung findet im Berichte auch die Tätigkeit der Bediensteten und der ausschließlich ehrenamtlich handelnden Funktionäre.

Schließlich wurde von der Generalversammlung die statutenmäßig vorgeschriebene Neu- bzw. Wiederwahl von Aufsichtsratsmitgliedern vorgenommen und für den aus dem Stadtsenat ausgeschiedenen Landes-

rat Franz Enge, Stadtrat Konrad Kinzlhofer in den Aufsichtsrat berufen, der sonst keine Veränderungen aufweist. Abschließend wurden verschiedene Probleme der gesellschaftlichen Bautätigkeit einer eingehenden Erörterung unterzogen.

Die Wohnungsgesellschaft der Stadt Steyr konnte somit abermals auf beachtliche Leistungen zur Verbesserung der Wohnverhältnisse in unserer Stadt hinweisen; sie darf aber auch die berechtigte Hoffnung hegen, daß es ihr in Hinkunft gelingen wird, so umsichtig wie bisher zu wirken und vor allem die zunehmend schwieriger werdenden Finanzierungsprobleme zu meistern.

Standartenübergabe an die Panzerartillerie-Abteilung 4

Am Samstag, den 23. Oktober 1965, fand auf dem ehemaligen Exerzierplatz der Artilleriekaserne Steyr die feierliche Übergabe einer Standarte sowie einer Ehrentrompete an die Panzerartillerieabteilung 4 statt.

Bereits vor dem Beginn der Feierlichkeiten legten Bürgermeister Fellingner und General der Artillerie Vogl auf dem Steyrer Soldatenfriedhof Kränze im Namen der Stadt Steyr und des Herrn Bundesministers für Landesverteidigung nieder.

Unter großer Anteilnahme der Bevölkerung und der Schuljugend nahm sodann die Feier ihren Anfang. Unter den Ehrengästen befanden sich Landeshauptmannstellvertreter Ludwig Bernaschek, Landesrat Enge, Nationalrat Schmidl, Bürgermeister Fellingner mit den Mitgliedern des Gemeinderates sowie zahlreiche Vertreter des öffentlichen Lebens. Von militärischer Seite waren General der Artillerie Vogl, als Vertreter des Herrn Bundesministers für Landesverteidigung, sowie Generalmajor Waldmüller, Brigadier Obermair und der Militärkommandant von Oberösterreich, Oberst Klein, anwesend.

Nach einer Feldmesse weihte Militärprovikar Johann Innerhofer die neuen Ehrenzeichen. Landeshauptmannstellvertreter Bernaschek übergab sodann die vom Land Oberösterreich gewidmete Ehrentrompete und Bürgermeister Fellingner die von der Stadt Steyr gestiftete Standarte an den Kommandanten der Panzerartillerieabteilung 4, Major Pichler.

Bürgermeister Fellingner überbrachte der Truppe die Grüße der Bevölkerung der Stadt Steyr und betonte, daß die Standarte als Zeichen der Verbundenheit zwischen Stadt und Garnison gelten solle.

Landeshauptmannstellvertreter Bernaschek wies in seiner Festansprache darauf hin, daß die Panzerartillerieabteilung 4 mit diesen Ehrenzeichen Symbole erhalten habe, die sie hoch in Ehren halten solle. Er ging sodann auf den Anlaß der Feierlichkeit, den Tag der Fahne ein

IM ANSCHLUSS AN DIE FEIERLICHE ÜBERGABE DER EHRENTROMPETE DURCH LANDESHAUPTMANNSTELLVERTRETER BERNASCHEK UND DER STANDARTE DURCH BÜRGERMEISTER JOSEF FELLINGER ERFOLGTE DER VORBEIMARSCH DER PANZERARTILLERIEABTEILUNG 4 AN DER EHRENTTRIBÜNE.

Foto Hartlauer

Zum Weihnachtseinkauf das Ziel der ganzen Familie

GOC KAUFHAUS STEYR

**BAHNHOF
STRASSE 15a
TELEFON 3507**

„GRÖSSTES KAUFHAUS STEYRS“

Aufmerksame Bedienung **MIT DER GRÖSSTEN AUSWAHL** Fachkundige Beratung

und betonte, daß dieser Tag alle Österreicher an die wiedergewonnene Freiheit und die Neutralität des Landes erinnern möge. Die Aufgabe der Soldaten sei es aber, diese Neutralität zu schützen und zu verteidigen.

Ein motorisierter Vorbeimarsch der Panzerartillerieabteilung 4 vor den Ehrengästen bildete den Abschluß der Feier.

* *

Volkshochschule der Stadt Steyr

MITTWOCH, 22. Dezember 1965, 19.30 Uhr,
Arbeiterkammersaal

8. (letzte) Sendung der Quizreihe des Österreichischen Rundfunks "ALLE NEUNE" - Steyr - Mödling

Restkarten-Ausgabe ab 17. 12. 1965 im Rathaus, 2. Stock vorne, Zimmer 212.

Die Sendung wird um 20.15 Uhr im II. Programm des Österreichischen Rundfunks übertragen.

Kulturamt der Stadt Steyr

Veranstaltungskalender

NACHTRAG FÜR DEN MONAT NOVEMBER 1965

FREITAG, 26. November, - SONNTAG, 5. Dezember 1965, täglich von 9 - 12 und 13 - 18 Uhr,
Ausstellungsraum Rathaus, Steyr, Stadtplatz 27:
"10 Jahre HOFMANN-AUSSTELLUNG in Steyr"

Der akademische Maler Hans Hofmann zeigt Bilder aus Steyr, seiner Umgebung vom Ennstal bis Hinterstoder, sowie Gemälde aus Nord- und Südtirol.

MONTAG, 29. November 1965, 20 Uhr,
Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5:
Farblichtbildervortrag Prof. Dr. Helmuth Burger:
"TRAUMREISE NACH JAPAN" - 1. Teil: Hin- und Rückreise:

Leningrad - Moskau - Chabarowsk - Nachodka (Transsibirische Eisenbahn) - Irkutsk - Baikalsee - Bratsk (größtes Kraftwerk der Welt)

*

Veranstaltungskalender Dezember 1965

DONNERSTAG, 2. Dezember 1965, 20 Uhr,
Schloßkapelle Steyr, Schloß Lamberg:
Farblichtbildervortrag DDr. Franz Fischer (Wien)
"AUF DEN SPUREN DES APOSTELS PAULUS"
Syrien - Kleinasien - Griechenland

SAMSTAG, 4. Dezember 1965, 20 Uhr,
Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5:
KONZERTABEND der Gesangsschule HERTA PARZER-LARISCH
Am Flügel: Kapellmeister Stephan Anderka

MONTAG, 6. Dezember 1965, 20 Uhr,
Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5:
Farblichtbildervortrag Dr. Hugo Portisch (Wien):
"SO SAH ICH CHINA"

DIENSTAG, 7. Dezember 1965, 20 Uhr,
Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5:
Farblichtbildervortrag des bekannten österreichischen Alpinisten Walter Almberger (Eisenerz):
"KREUZ UND QUER DURCH DIE ALPEN"
(gemeinsame Veranstaltung mit dem Bergrettungsdienst Steyr)

F. P. HOFER DAS HAUS DER WEIHNACHTSGESCHENKE

Weihnachtsgeschenke von bleibendem Wert in größter Auswahl! Haus- und Küchengeräte, Küchenmaschinen, Glas- und Porzellan, Innendekoration.

* * **ÖSTERREICHISCHE ERZEUGNISSE UND EIGENE IMPORTE**

Für Ihren Weihnachtseinkauf Sportbekleidung für Herren Damen u. Kinder

* * von **HAUBENEDER**
KLEIDERHÄUSER STEYR, ENGE 12 und 18

MITTWOCH, 8., - MONTAG, 20. Dezember 1965,
täglich von 10 - 12 und 16 - 19 Uhr,
Ausstellungsraum Rathaus, Steyr, Stadtplatz 27:
AUSSTELLUNG DES KUNSTVEREINES STEYR

FREITAG, 10. Dezember 1965, 20 Uhr,
Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5:
Farblichtbildervortrag Prof. Dr. Helmuth Burger:
"TRAUMREISE NACH JAPAN" - 2. Teil: Fahrt durch
das japanische Meer und die Tsugaru-Straße
Jokahama - Tokio - Nikko - Kamakura - Enoschima

SONNTAG, 12. Dezember 1965, 9.30 Uhr,
Theater Steyr, Volksstraße 5:
STUDIENKONZERT

Ausführende:

Orchester: Schulorchester

Lehrlingsorchester der Steyr-Werke

Stadtkapelle Steyr

Symphonieorchester der Gesellschaft der Musikfreunde Steyr

Solisten: Waltraud Bergsmann, Violine

Karl Holzner, Klarinette

Günter Bauer, Klavier

Leitung: Rudolf Nones

Zur Aufführung gelangen Werke von P. Huber, G. Lotterer, C. M. v. Weber, J. E. Ploner, F. Schubert, J. Haydn, W. A. Mozart

SONNTAG, 12. Dezember 1965, 16 Uhr,
Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5:
DER SCHÜLERKREIS KÄTE VOGL MUSIZIERT
(Klaviermusik, Blockflötengruppen -
Johann Vierganck (1641): Weihnachtskonzert für zweistimmigen Chor und Streicher -
Chöre für gemischte Stimmen)

MITTWOCH, 15. Dezember 1965, 20 Uhr,
Saal der Arbeiterkammer, Steyr, Färbergasse 5:
Die Bühne "DER MORGENSTERN" aus Holstein spielt
"DAS CHRISTIGEBURT-SPIEL"
in der alten Spielweise aus Oberufer.

Es ist jenes aus der Literatur berühmte geistliche Spiel, das in einem deutschen Dorf in der Nähe von Preßburg als altes Kulturgut weiterlebte.

Die letzte Prägung geschah in der Frühreformation aus der Schule der Meistersinger. Die beiden wichtigsten Melodien sind bis ins 12. Jahrhundert zurückzufolgen. Einige Spielformen sind mutmaßlich bis 1000 Jahre alt, mutmaßlich sogar vorchristlich-germanischen Ursprungs.

Die Bühne "Der Morgenstern" wurde 1945 von Dr. Reinhold Netolitzky, ehemals Schüler und Mitarbeiter Max Reinhardts bei den Salzburger Festspielen, gegründet. Sie gastiert in den Ländern der Bundesrepublik

Deutschland und im deutschsprachigen Ausland. Die wichtigste Aufgabe der Bühne ist die Pflege antiker und mittelalterlicher Dramatik in deren ursprünglicher Spielweise.

(Gemeinsame Veranstaltung mit dem Katholischen und Evangelischen Bildungswerk Steyr)

DONNERSTAG, 16. Dezember 1965, 20 Uhr,
Theater Steyr, Volksstraße 5:

Gastspiel des Landestheaters Linz:

"OTHELLO, DER MOHR VON VENEDIG" - Trauerspiel von William Shakespeare

Abonnement I - Gruppen A und C - Restkarten ab 10. Dezember 1965 im Freiverkauf an der Kasse des Volkskinos

FREITAG, 17. Dezember 1965, 19.30 Uhr,
Schloßkapelle Steyr, Schloß Lamberg:

WEIHNACHTSKONZERT DER STÄDTISCHEN MUSIKSCHULE STEYR

SONNTAG, 19. Dezember 1965, 17 Uhr,
Stadtplatz (vor dem Christbaum):

WEIHNACHTSSINGEN des MGV "Sängerlust" Steyr

MITTWOCH, 22. Dezember 1965 (nicht wie ursprünglich am 23. 12. 1965), 20 Uhr,

Theater Steyr, Volksstraße 5:

Gastspiel des Landestheaters Linz:

"DIE FLEDERMAUS" - Operette von Johann Strauß

Abonnement I - Gruppen A und B - Restkarten ab 17. Dezember 1965 im Freiverkauf an der Kasse des Volkskinos

DONNERSTAG, 30. Dezember 1965, 20 Uhr,
Theater Steyr, Volksstraße 5:

Gastspiel des Landestheaters Linz:

"LA BOHÈME" - Oper von Giacomo Puccini

Abonnement II (Kleines Abonnement) - Restkarten ab 25. Dezember 1965 im Freiverkauf an der Kasse des Volkskinos

Allfällige weitere Veranstaltungen des Kulturamtes im Monat Dezember 1965 werden durch Anschlag und Rundfunk bekanntgegeben.

Wünschen Sie sich eine schöne
Polstergarnitur ?

Dann nehmen Sie sich die Mühe und
besichtigen Sie das große Lager an
schönen Polstergarnituren der

MÖBELHALLE LANG

STEYR, HAAGERSTRASSE
und SCHLOSS LAMBERG

DORO KAFFEE

DORO GOLD
exquisit — sehr bekömmlich

DORO ROT
edel — moccafein

DORO BLAU
klassisch — mild

DORO GRÜN
modern — kräftig

.. mit Doro froh den ganzen Tag

Jetzt schon an's schenken denken !

Bitte kommen Sie und überzeugen Sie
sich selbst, Sie werden bestimmt das
Richtige finden !

forum
MÜNICHHOLZ
HANS-WAGNER-STRASSE 6-8

Weihnachtsfreude mit festlicher Bekleidung aus dem Hause

WALDBURGER

STEYR ■ KLEIDERHÄUSER ■ WELS

Theater Oberösterreichs im 16. und 17. Jahrhundert

Das Land ob der Enns, jenes heutige Bundesland Oberösterreich also, das von der Reformation am nachhaltigsten ergriffen wurde und sich von allen österreichischen Bundesländern am hartnäckigsten der Gegenreformation widersetzte, so daß diese zunächst nur mit Gewaltmaßnahmen des Staates durchgesetzt werden konnte, spielte in der österreichischen Theatergeschichte des 16. und 17. Jahrhunderts keine unbedeutende Rolle. Erinnern wir uns nur daran, daß das erste Großereignis im humanistischen Theater Deutschlands - die Aufführung von Konrad Celtis' "Ludus Dianae" - in der Linzer Residenz stattfand (1. März 1501). Und als die alten, mächtigen Landklöster bei zunehmendem Verfall durch das Eindringen der Reformation ihre kulturelle Vormachtstellung an die protestantischen Städte abtreten mußten, entwickelte sich Steyr - im 16. Jhd. die bedeutendste "Industrie-" und Handelsstadt Österreichs neben Wien - zum Zentrum des protestantischen Schultheaters in Österreich. Ein beredtes Zeugnis für die Aktivität und Originalität der Steyrer Lateinschule auf theatralischem Gebiet legen jene dreizehn deutschen Schuldramen ab, die uns in Drucken von den beiden Rektoren Thomas Brunner und Georg Mauritius d. Ä. überliefert sind. Wenn das kleine Land ob der Enns diesen hervorragenden Platz in der Theatergeschichte Österreichs im Zeitalter des Absolutismus auch endgültig an Wien abtreten mußte, so verdient doch - unter einer Vielfalt von theatralischen Erscheinungsformen - das Schultheater zu Kremsmünster besondere Beachtung, und das vor allem in jenem Jahrzehnt des 17. Jhdts., in dem es vom größten Barockdramatiker der Benediktiner, von P. Simon Rettenbacher (1634 - 1706), geleitet wurde. Neben einer starken dramatischen und musikalischen Begabung besaß er eine intime Kenntnis der bühnentechnischen und inszenierungsmäßigen Errungenschaften seiner Zeit, die er sich bei seinen Italienreisen und als Leiter des Salzburger Akademietheaters erworben

hatte. Da sich das reiche Kremsmünster den Luxus einer geräumigen hochbarocken Kulissenbühne mit zahlreichen Verwandlungsmöglichkeiten und dem ganzen dazugehörigen szenischen Apparat, wie Flug-, Blitz- und Donnermaschinen u. a. m. leisten konnte, entstanden unter Rettenbachers Regie eine Reihe von Inszenierungen, die gerade ihres harmonischen Verhältnisses zwischen Wort und visueller Aussage wegen würdig sind, neben die ins Visuell-Überdimensionale gesteigerten Aufführungen des Wiener Hofes gestellt zu werden.

Entnommen dem Buch
"Theater in Österreich"
Jahrgang 1965

Dr. Albert Sturm

Ein neuer Autobus im innerstädtischen Verkehr

Am 3. November übernahm Bürgermeister-Stellvertreter Direktor Schanovsky im Beisein von Stadtrat Alois Huemer, dem Referenten der Städtischen Unternehmungen, namens der Stadtgemeinde einen "Saurer"-Autobus, der im innerstädtischen Linienverkehr zwischen Ennsleite und Tabor eingesetzt wird.

Es ist dies der erste Wagen einer Serie, der nur mehr 1 Mann Personal benötigt. Der im Heck eingebaute Steyr-Motor der Type WD 613, mit dem übrigens sämtliche Ortslinienautobusse ausgestattet sind, stellt eine äußerst bewährte Konstruktion dar. So laufen zum Beispiel mit diesem bewährten Steyr-Erzeugnis drei Wagen auf der Strecke Münchenholz, welche schon je an die 500.000 km zurückgelegt haben. Der Wagen besitzt pneumatische Türen, die nicht innen eingesetzt sind, sondern mit der Außenhaut abschließen, bietet 35 Sitzplätze und ist für 30 Stehplätze zugelassen. Die Beheizung erfolgt durch einen Klimaschrank (Warmwasserheizung). Die Länge des Busses beträgt 10,60 m gegenüber 10,30 m der bisherigen Type, ist 2,50 m breit und weist eine Höhe von 2,90 m auf.

SCHÖNE WEIHNACHTSGESCHENKE

in Strickwaren sowie Kleider u. Mäntel im

DAMENMODENHAUS
BADHOFER
Steyr, Bahnhofstraße 4

Recht frohe Weihnachten und
"Gut Licht" im Jahre 1965

WÜNSCHT IHR FOTOFACHGESCHÄFT
MEHWALD
Steyr, Bahnhofstraße 3, Tel. 2435 u. Stadtplatz 33

Die "KRAWATTEN-MUFFEL" Story

1 WER IST EIN KRAWATTEN - MUFFEL ?

Der KRAWATTEN-Muffel ist ein Mann, der immer die gleichen drei Krawatten trägt. - Dabei hat er recht ordentliche Anzüge. Er müßte nur zu jedem Anzug mehrere Krawatten haben und sie regelmäßig wechseln. Da würde man sehen, daß

er vielseitig ist und nicht an der falschen Stelle spart.
(wollen Sie's ihm nicht mal sagen?)

2 WIE SIE FESTSTELLEN KÖNNEN, OB EIN "KRAWATTEN-MUFFEL" IM HAUS IST.

GANZ EINFACH:

Sie sortieren die Krawatten, die im Kleiderschrank hängen. Links die nutzlosen, die nie ans Tageslicht kommen, rechts die "aktiven", die wirklich getragen werden.

Ehrlich sein! Wenn rechts nur drei hängen - MUFFEL im Haus! Wenn es fünf sind - immer noch grosse MUFFEL-Gefahr. Der Mann, der etwas auf sich hält, besitzt zu jedem Anzug mehrere Krawatten. Und wechselt sie regelmässig!

3 DER "KRAWATTEN-MUFFEL" LIEBT AUSREDEN.

"Was wollt ihr denn!" sagt er, "ich trage doch Krawatten!"

Als ob es damit getan wäre. Er soll immer eine andere tragen, darauf kommt es an. Am Montag eine andere als am Sonntag, am Dienstag eine andere als am Montag... zu jedem

Anzug zwei, drei passende. Dann ist Schluss mit dem KRAWATTEN-Muffel. Und das fällt angenehm auf.

4 DER "KRAWATTEN-MUFFEL" STECKT IN ALLEN MÄNNERN.

Wenn Männer eine Krawatte haben, die wirklich gut zum Anzug paßt, sind sie stolz und zufrieden. Meistens vergessen sie darüber, daß zu diesem Anzug bestimmt noch mehr Krawatten passen, und daß es Männern (bei Krawatten!) eigentlich zukommt, ein bißchen vielseitig zu sein.

Deshalb: zu jedem Anzug zwei, drei passende Krawatten! und regelmäßig wechseln!

5 "GUTEN TAG, ICH WILL KEIN KRAWATTEN-MUFFEL SEIN!"

sagte der Mann zum Verkäufer, denn er wußte, daß neue Krawatten angenehm auffallen. Da holte der Verkäufer seine schönsten Krawatten, und gemeinsam suchten sie zwei aus, die zu des Mannes Anzug paßten. Das war nicht schwierig, denn der Verkäufer wußte gut

Bescheid. Und der Mann beschloß fröhlich, mit einem anderen Anzug bald wiederzukommen.

6 BEKENNTNISSE EINES EHEMALIGEN "KRAWATTEN-MUFFELS"

Du liebe Zeit - was war ich für ein MUFFEL. Weniger Krawatten als Anzüge! Gerade so, als hätte ich mir's nicht leisten können. Dabei war alles nur Gedankenlosigkeit.

Na ja - jetzt habe ich zu jedem Anzug zwei, drei passende Krawatten. Und achte jeden Morgen darauf, daß ich nicht die von gestern umbinde.

Man fühlt sich dann einfach besser.

NEUE KRAWATTE,
NEUER MANN....

Trag' nicht die von gestern -

kauf' eine Neue bei

L. U. F. **Klein**
DAS FÜHRENDE MODENHAUS
STEYR-ENGE 27

Musikhaus **E. KALTENBACHER**, Steyr, Stadtplatz 24, *bietet:*
GRÖSSTE AUSWAHL AN SCHALLPLATTEN, KLEINPIANOS FÜHRENDER MARKEN
PHILIPS PHILICORDA, PHILIPS PLATTENSPIELER, HOHNER UND KLINGENTALER
 HARMONIKAS, WANDER-, ELEKTRO-, UND KONZERTGITARREN. MUSIKWAREN ALLER ART.
MIETKLAVIERE. * Übernähme von Klavierreparaturen und Stimmungen, durch-
 Vorführungen jederzeit unverbindlich! geführt von Herrn Alois Vetter, Klavierbauer in Enns.

Frohe Weihnachten und ein Prosit Neujahr entbietet

Fa. M. u. E. ECKHARD

Gasthaus - Transportunternehmen B P Tankstelle und Service
 St. Ulrich bei Steyr, Eisenbundesstraße Telefon 4161 und 28325

Frohe Weihnachten und Prosit Neujahr mit

Linzer Bier

wünscht Ihnen die

Bürgerliche Brauerei Steyr

Ges. m. b. H.

Pachergasse 7 Tel. 2050

FROHE WEIHNACHTEN UND PROSIT NEUJAHR

wünscht **HAFNERMEISTER**

HANS KITTINGER

OFEN, KAMINE, HERDE, WARM-
 LUFTHEIZUNGEN, ELEKTRO-
 NACHTSPEICHEROFEN, FLIE-
 SEN, PFLASTER, MOSAIK.

Johannessgasse 14 a Telefon 2407

FROHE WEIHNACHTEN
 UND EIN
 GLÜCKLICHES NEUES JAHR

✳ wünscht

BAUNTERNEHMUNG

ARCH. **H. DRÜSSLER**

STEYR, HAAGERSTRASSE 24

RECHT FROHE WEIHNACHTEN UND
 EIN GUTES NEUES JAHR wünscht

Fa. **Bruno Kny & Sohn OHG**

KRISTALLUSTERERZEUGUNG
 Ramingdorf bei Steyr

STEYRER KRIPPERL
 WIEDER GEÖFFNET!

Vorstellungen jeden
 Sonntag um
 14,00, 15,15 und 16,30 Uhr

HERZLICHE WEIHNACHTSGRÜSSE UND EIN FROHES NEUES JAHR

entbietet **BAUMEISTER HANS HANDL**

Steyr, Bahnhofstraße 1

Fotohaus E. KALTENBACHER, STEYR, STADTPLATZ 24

- DAS FACHGESCHAFT FÜR **FOTO** UND **FILM** BIETET
- ALLE VORTEILE BEI BERATUNG UND EINKAUF.

Erstklassige Ausarbeitung von Schwarzweiss- und Colorbildern. An unsere Kunden verleihen wir kostenlos Dia- und Schmalfilmprojektoren.

VORFÜHRUNGEN JEDERZEIT UNVERBINDLICH.
EIGENER VORFÜHRUNGSRAUM!

Frohe Weihnachten und ein Prosit Neujahr entbietet allen Kunden

FA. JOHANN BICHLER

BAU-UND MÖBELTISCHLEREI

STEYR, KLINGSCHMIEDGASSE 6

TELEFON 2441

Frohe Weihnachten und ein Prosit Neujahr
entbietet Firma

LEO BÖHM KG, STEYR

Haagerstrasse 52

Telefon 2195

Wir erzeugen

Einrichtungsteile für Rinder- und Schweine-
stallungen aus Beton und verzinktem Eisen

Betonwerkerzeugnisse

Bims-Bausteine, Omnia-Fertig-
teildecken, Stahlbauerzeugnisse

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN PROSIT NEUJAHR

wünscht

Fa. EMMERICH VÖSL

PORTALBAU

BAU-, KUNST-, KONSTRUKTIONS- SCHLOSSEREI GARTENZAUNE
STEYR, KLINGSCHMIEDGASSE 4, ENNSLEITE, TELEFON 3195

FROHE WEIHNACHTEN UND PROSIT NEUJAHR
ENTBIETET ALLEN KUNDEN

Fa. Finsinger

St. Ulrich 42

Telefon 2476

AUTOSPENGLEREI

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr wünscht allen Kunden

FA. RUDOLF VAZANSKY

DER NEUE **AUDI** IST EINGETROFFEN!
DKW UND MERCEDES VERTRETUNG

Steyr, Haratzmüllerstraße 72

SPORTHAUS HASSELBERGER

ENGE 24
TEL. 31 56

Das Fachgeschäft für alle Sportarten

HOLZ- METALL- KUNSTSTOFFSKIER, SICHERHEITSBINDUNGEN,
SPORTBEKLEIDUNG JEDLICHER ART

ANBA- Anoraks, der Anorak der Österreichischen
National-Mannschaft

STÄDTISCHE UNTERNEHMUNGEN

Direktion: Steyr, Oberösterreich, Färbergasse 7

Telephon: 2371, 2372, 3215

Steyr

VERKEHRSBETRIEB

WASSERWERK

GASWERK

STADTBAD

REKLAMEBÜRO

BESTATTUNGSANSTALT

Die Städtischen Unternehmungen gestatten sich, ihren geehrten Kunden beste

Festtagswünsche zu entbieten.

BERNINA IMMER VORAUS!

Jetzt mit der **Maginadel**- daher können Sie mit Bernina **jetzt auch noch heften** in jeder gewünschten Stichlänge **ohne jede Umstellung an der Maschine.**

Und **erfahrene Käufer wissen es: Beste Qualität** ist auf die Dauer doch am billigsten

Und **Bernina ist beste Schweizer Qualität.**

Darum . . . leisten Sie sich eine **BERNINA**

Vorführung - Beratung - Betreuung im **NÄHMASCHINEN - FACHGESCHÄFT**
STEYR, BAHNHOFSTRASSE 14 TEL. 3120

Frohe Weihnachten und Neujahrswünsche

SANITÄTSHAUS

Pfeffer

FÜHREND IN MIEDERWAREN, GESUND -
HEITSSCHUHEN, WÄRMEWASCHE UND
KRANKENPFLEGEARTIKEL.

Steyr, Haratzmüllerstraße 5 Tel. 2142

Frohe Weihnachten und
ein Prosit Neujahr

entbietet Fa.

Rudolf Pilat

STEYR, Damberggasse, Johannesgasse

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN PROSIT NEUJAHR

allen meinen Kunden entbietet

Fa. Hayek

GLASSCHLEIFEREI und AUTOVERGLASUNG

Steyr, Wieserfeldplatz 5, Telefon 36 25

Frohe Weihnachten und Prosit Neujahr

ENTBIETET **Fa. FRANZ SCHATNER**

SCHUHHANDEL UND SCHNELLSOHLEREI MASS-
WERKSTÄTTE FÜR MODELLSCHUHE

Steyr, Haratzmüllerstraße 16 Tel. 2595

Frohe Weihnachten allen werten Kunden!

WÜNSCHT **Diplom Kosmetikerin Maria Roth** und empfiehlt sich für:

INDIVIDUELLE GESICHTSPFLEGE ■ BALL- UND MASKENSCHMINKEN ■ KÖRPER- MASSAGE NACH DEN
NEUESTEN ERKENNTNISSEN DER KOSMETIK ■

Steyr, Stadtplatz 12/I. Tel. 27292

* Kostenlose Teintberatung *

* * * * *

Inhaltsverzeichnis

AUS DEM STADTSENAT	S	2
AUS DEM GEMEINDERAT	S	2 - 3
AUS DEM STADTSENAT	S	3

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG 1965 DER GEMEINNÜTZIGEN WOHNUNGSGESELLSCHAFT DER STADT STEYR	S	3 - 6
--	---	-------

STANDARTENÜBERGABE AN DIE PANZERARTILLERIEABTEILUNG 4	S	6 - 7
--	---	-------

VOLKSHOCHSCHULE DER STADT STEYR	S	7
------------------------------------	---	---

KULTURAMT DER STADT STEYR - Veranstaltungskalender November 1965 (Nachtrag)	S	7
---	---	---

Veranstaltungskalender Dezem- ber 1965	S	7 - 8
---	---	-------

THEATER OBERÖSTERREICHS IM 16. UND 17. JAHRHUNDERT	S	10
---	---	----

EIN NEUER AUTOBUS IM INNER- STÄDTISCHEN VERKEHR	S	10
--	---	----

AMTLICHE NACHRICHTEN	S	17 - 23
----------------------	---	---------

Fürsorgewesen
Kundmachungen
Mitteilungen
Post- und Telegrafenamts
Standesamt
Wertsicherung
Gewerbeangelegenheiten
Altersjubilare
Baupolizei

* * * * *

Frohe Weihnachten
UND PROSIT NEUJAHR

ENTBIETET

BAUUNTERNEHMUNG

Josef Zwettler

STEYR, Stadtplatz 21 — Telefon 3941,

Frohe Weihnachten
und *Prosit Neujahr*

ENTBIETET

BAUUNTERNEHMUNG

HAMBERGER

TIEF- UND HOCHBAU

O. H. G.

FILIALE STEYR, STADTPLATZ 31

TELEFON 2012

Frohe Weihnachten
UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR

WÜNSCHT

BAUMEISTER

Franz Adami

Bauunternehmung für Hoch- u. Tiefbau

Tel. 2610

STEYR, JOHANNESGASSE 25

Ing. Baumeister

Sepp Schinagl

Steyr, Sudetenstraße 1

(nächst Krankenhaus)

Ruf 3014

Ausführung und Projektierung von modernem Wohnungsbau sowie Herstellung u. Verlegung von Spezialestrichen und Plastikböden aller Art

Frohe Weihnachten
und ein herzliches
Prosit Neujahr

WÜNSCHT

Fa. Weindl O.H.G.

ZIEGELWERKE

STEYR, WOLFERNSTRASSE 10,
(07252) Tel. 2075

Leopold

LANGTHALER

Dachdeckermeister

Sämtliche Dachdeckerarbeiten wie Eternit-, Ziegel- und Schwarz-Deckarbeiten/ Lager von Eternit/Jede Art von Dachziegeln und Dachpappe

STEYR, O. Ö.,

Schuhbodengasse 3, Tel. 3430

Lagerplatz: Wehrgraben 28, Tel. 27235

FRÖHLICHE WEIHNACHTEN

UND EIN

GLÜCKLICHES NEUES JAHR

ENTBIETET Holderer's Nachf.

Feurhuber und Federer

- PORTALBAU
- KONSTRUKTIONSWERKSTÄTTE
- BAUSCHLOSSEREI
- HOKA - Kipptore

STEYR KOLLERGASSE 5 FERNRUF 3111

Recht frohe Weihnachten wünscht
Auto,-Bau und Kühlerspenglerei

**ALFRED
KERBL**

Steyr, Ennsstr.38
(Dornach) Tel. 2689

Karosserie-Reparatur-Werkstätte nun
auch im Reithofferwerk! Tel. 27813

WEIHNACHTSFREUDE

durch praktische

preisgünstige

Geschenke

VOM

Kaufhaus Dedic

O. H. G.

STEYR, Stadtplatz 9. Telefon 3112

Amtliche Nachrichten

Fürsorgewesen

NEUBESETZUNG EINES FÜRSORGESPRENGELS

Neu besetzt wurde die Stelle des ehrenamtlichen Fürsorgerates im Fürsorgesprenkel XI/3, umfassend

Karl Punzerstraße 60 - 76 Herta Schweigerstraße
(alle geraden Nummern) Bertl Konradstraße
Franz Schumeierstraße 29 - 35

mit Herrn Eduard Ubl, wohnhaft Steyr, Punzerstraße 49.

Kundmachungen

VERLAUTBARUNG FÜR HUNDEHALTER

Magistrat Steyr, Abt. X
Veterinärunterabteilung
Zl. Vet-4233/65

Steyr, 28. 10. 1965

Bekämpfung der Wutkrankheit -
Ausgabe der amtlichen Hundemarken 1966

Auf Grund der Verordnung des Landeshauptmannes von Oberösterreich vom 23. 12. 1963 sind alle Hunde im Alter von über 8 Wochen durch amtliche Hundemarken jährlich zu kennzeichnen.

Die Hundemarken für das Jahr 1966 werden in der Zeit vom 15. 12. 1965 bis 15. 1. 1966 während der Amtsstunden in der Veterinärunterabteilung in Steyr Redtenbachergasse Nr. 3 (Gesundheitsamt) ausgegeben.

Die Hundehalter werden hiermit aufgefordert, die Hundemarken in der angeführten Zeit bei gleichzeitiger Entrichtung einer Gebühr von S 4, -- in der Veterinärunterabteilung entgegen zu nehmen.

Gleichzeitig wird bekanntgegeben, daß gemäß § 2 der oben erwähnten Verordnung des Landeshauptmannes von OÖ. jeder Hundehalter eines über 8 Wochen alten Hundes verpflichtet ist,

- a) die Haltung des Hundes,
- b) die Beendigung der Hundehaltung,
- c) den Verlust der Hundemarke,

binnen 3 Tagen der Gemeinde (Veterinärunterabteilung des Magistrates Steyr) zu melden und

- d) dafür zu sorgen hat, daß die gültige Hundemarke an öffentlichen Orten am Halsband oder am Brustgurt des Hundes sichtbar getragen wird.

Die amtlichen Hundemarken 1965 sind nur bis zum 15. 1. 1966 gültig.

Gemäß § 4 dieser Verordnung werden Übertretungen der Bestimmungen dieser Verordnung nach den Bestimmungen des Tierseuchengesetzes bestraft.

Auf die Einhaltung des in der o. a. Verordnung festgelegten Termines, die Hundemarke bis zum 15. 1. 1966 zu beheben, wird nochmals hingewiesen.

Der Bürgermeister:
Josef Fellingner

*

Magistrat Steyr
Magistratsdirektion
Bau 2 - 4690/57
Bau 2 - 2179/63

Steyr, 8. November 1965

Abänderung der Teilbebauungspläne
"Große Ennsbrücke" und "An der Enns"

KUNDMACHUNG

Der Gemeinderat hat in der Sitzung vom 19. 10. 1965 folgenden Beschluß gefaßt:

Die Teilbebauungspläne "Große Ennsbrücke", Bau 2-4690/57, und "An der Enns", Bau 2-2179/63, werden nach Maßgabe der vom Stadtbauamt ausgearbeiteten Planunterlagen vom 26. 4. 1965 gemäß Art. V der Linzer Bauordnungsnovelle 1946, LGBl. Nr. 9/47, für das Gebiet der Stadt Steyr in Geltung durch § 1 des LGBl. Nr. 10/47 und gemäß § 3, Abs. 5, des Gesetzes vom 1. 8. 1887, Gesetz- und Verordnungsblatt Nr. 22, geändert.

Die während des Auflageverfahrens erhobene Einwendung des Holzbauwerkes J. Weidinger wird als sachlich unbegründet abgewiesen.

Der Bürgermeister:
Josef Fellingner

Bücher sind stille Freunde

darum für
gediegene Weihnachtsgeschenke in die

BÜCHERSTUBE

der Sandbökö'schen Buch- u. Papierhandlung

STEYR, STADTPLATZ 33, Tel. 2027

Erster Steyrer Bremsen Dienst

Wartung und Reparatur sämtlicher Bremsanlagen
an PKW, -LKW, -Anhängern und Traktoren

Offizielle SIMCA und SKODA Vertretung

Verkauf - Wartung - Ersatzteile

Alle Reparaturen an FIAT - Fahrzeugen

J. DOPPELMAYER

STEYR, ENNSERSTRASSE 18/b - TELEFON 4074

Mitteilungen

STADTMEISTERSCHAFT IN BILDMÄSSIGER FARBDIA- FOTOGRAFIE

Die Fotogruppe der Naturfreunde Steyr, unter dem Ehrenschatz von Bürgermeister Josef Fellingner, veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Kulturamt der Stadt Steyr die Stadtmeisterschaft 1965 in bildmäßiger Farbdiafotografie.

- 1) Teilnahmeberechtigt ist jeder in Steyr wohnhafte oder in einem Steyrer Betrieb beschäftigte Amateurfotograf.
- 2) Zugelassen sind je Teilnehmer 4 unter Glas gerahmte Farbdias im Format 5 mal 5 cm.
- 3) Als Beschriftung ist vorzusehen:
Autor, Bildtitel und laufende Nummer (1 bis 4); bei aufrechter und seitenrichtiger Betrachtung ist das Dia in der linken unteren Ecke mit einem roten Punkt zu kennzeichnen.
- 4) Das Nenngeld beträgt pro Teilnehmer S 5, -- und ist bei Abgabe der Dias zu erlegen.
- 5) Die Abgabe kann an den Samstagen, den 8. Jänner 1966, 15. Jänner 1966 und 22. Jänner 1966, jeweils in der Zeit von 9.00 bis 12.00 Uhr und am Samstag, den 29. Jänner 1966, in der Zeit von 9.00 bis 14.00 Uhr, in der Arbeiterkammer Steyr, Färbergasse 5, erfolgen.
- 6) Die Jury besteht aus den Herren:

Anton Bruckmüller, AFIAP, Kameraklub Linz-Urfahr,

Wilhelm Hagenberger, AFIAP, Fotosektion VOEST
und
Remigius Kogler, EFIAP, Kameraklub Linz-Urfahr.

Die Entscheidung der Jury ist endgültig und unanfechtbar.

- 7) Für die Reihung in der Stadtmeisterschaft in bildmäßiger Farbdiafotografie ist die Gesamtpunkteanzahl aller eingereichten Dias eines Autors maßgebend. Darüberhinaus wird das Einzeldia mit der höchsten erreichten Punkteanzahl außerhalb der Stadtmeisterschaft besonders prämiert.
- 8) Der Stadtmeister in bildmäßiger Farbdiafotografie erhält den Ehrenpreis des Bürgermeisters der Stadt Steyr. Die weiteren Preisträger bis zum 10. Rang werden ebenfalls prämiert.
- 9) Alle Teilnehmer am Stadtmeisterwettbewerb erhalten die Ergebniskarte der Jury.
- 10) Die Preisverteilung findet im Rahmen einer öffentlichen Vorführung einer Auswahl der eingereichten Dias statt.
- 11) Die eingereichten Farbdias werden mit der größten Sorgfalt behandelt; eine Haftung für Beschädigung oder Verlust kann jedoch vom Veranstalter der Stadtmeisterschaft nicht übernommen werden.

ÖSTERREICHISCHES SCHWARZES KREUZ KRIEGSGRÄBERFÜRSORGE

Die diesjährige Sammlung zur Aufbringung der Mittel für die Erhaltung der Kriegsgräber erbrachte das bisher höchste Ergebnis, nämlich rund

S 33 000, --.

Die Ortsgruppe dankt allen Spendern für ihren finanziellen Beitrag, den Sammlerinnen und Sammlern der Steyrer Pflichtschulen und den Soldaten der Garnison Steyr für ihre Sammeltätigkeit sowie den Lehrper-

FROHE WEIHNACHTEN

und guten Jahreswechsel wünscht

Fa. Gotthard LIPFERT

DACHDECKERMEISTER

Eternitvertretung

STEYR Fuchsluckengasse 9 Ruf 3400 WEYER, Pichl 33

Die **Neue NECCHI** mit dem **Zauberschlüssel**

Lelia 513
ZICK-ZACK

Die **größte Nähmaschinenauswahl**
von Steyr bietet das
Nähmaschinen-Spezialhaus

Franz **SALZNER**
STEYR, HARATZMÜLLERSTRASSE 38, RUF 27222

NECCHI

Was manche Nähmaschinenfabrikate noch nicht bei der Automatic-Nähmaschine haben, hat heute **NECCHI** schon bei der Endelmaschine. Dabei erledigt diese Maschine die vielen Näharbeiten wie stopfen, sticken, säumen, endeln, mit einer oder zwei Nadeln Zierstiche nähen, aplizieren, Knöpfe annähen, Blindstich und automatisch Kreise nähen, spielend leicht.

Neben obig angeführten Markennähmaschinen führen wir nun auch

Geradstich - Nähmaschinen
schon von **S 1695,-** aufwärts

GRITZNER ZAUBERAUTOMATIK mit Radioskala und Automatischem Knopfloch
DIE NEUE SCHWEDISCHE HUSQVARNA 2000 mit Automatischem Knopfloch

sönen, die bei der Organisierung der Sammlung mitgewirkt haben, herzlich.

■ ■ ■
MITTEILUNG AN DIE GASABNEHMER

Die Gasversorgungsgesellschaft mbH ersucht ihre geschätzten Kunden höflich, die Einzahlung des Gaspauschales Dezember 1965 bis 31. 12. 1965 auf das Konto 1759 bei der Sparkasse Steyr zu leisten.

Pauschaleinzahlungen nach diesem Termin können für die Gasverbrauchsabrechnung 1965 nicht berücksichtigt werden.

Post- und Telegrafenamnt Steyr

Mitteilung

1. PENSIONSZAHLUNGSTERMINE:

a) Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter, Landesstelle Linz:

Donnerstag, den 2. Dezember und Freitag, den 3. Dezember 1965,

b) Pensionsversicherungsanstalt der Angestellten:

Freitag, den 10. Dezember 1965.

2. AUSGABE VON SONDERPOSTMARKEN:

Ausgabetag für beide Marken: Montag, den 29. November 1965 ab 9.00 Uhr

a) "60. Jahrestag der Verleihung des Nobelpreises an Bertha von Suttner"

Farbe: blauschwarz

Nennwert: S 1,50

Erster Gültigkeitstag: 1. Dezember 1965, 0.00 Uhr

b) "Tag der Briefmarke 1965"

Farbe: lorbeergrün

Nennwert: S 3,- mit Zuschlag von 70 Groschen

Erster Gültigkeitstag: 3. Dezember 1965, 0.00 Uhr

3. SONDERPOSTAMT CHRISTKINDL:

Die Eröffnung des Sonderpostamtes Christkindl findet am Sonntag, den 28. November 1965, statt.

Standesamt

PERSONENSTANDSFÄLLE

Oktober 1965

Im Monat Oktober wurde im Geburtenbuch des Standesamtes Steyr die Geburt von 180 Kindern (Oktober 1964: 208, September 1965: 160) beurkundet. Aus Steyr stammen 60, von auswärts 120 Kinder. Ehelich geboren sind 156, unehelich 24.

36 Paare haben im Oktober 1965 die Ehe geschlossen (Oktober 1964: 45, September 1965: 27). In 19 Fällen waren beide Teile ledig, in zwei ein Teil verwitwet, in einem Fall beide Teile verwitwet, in 11 ein Teil geschieden, in 2 beide Teile geschieden und in einem Fall ein Teil geschieden und ein Teil verwitwet. Eine Braut war deutsche Staatsbürgerin. Alle übrigen Eheschließenden besaßen die österreichische Staatsbürgerschaft.

Im Berichtsmonat sind 71 Personen gestorben (Oktober 1964: 58, September 1965: 53). Zuletzt in Steyr wohnhaft waren 37 (18 Männer, 19 Frauen), von auswärts stammten 34 (26 Männer, 8 Frauen). Von den Verstorbenen waren 51 über 60 Jahre alt.

Wertsicherung

Im Monat September 1965 betrug der

Verbraucherpreisindex I	125,7
Verbraucherpreisindex II	126,5

Es ergeben sich somit im Vergleich zum

früheren Kleinhandelsindex	955,1
zum früheren Lebenshaltungskostenindex	
Basis April 1945	1 108,1
Basis April 1938	941,2

**EIGENE,
MODERNSTE**

BETTFEDERN-REINIGUNG

**ABHOLUNG u.
ZUSTELLUNG**

BEI NEUKAUF VON BETTFEDERN EMPFEHLEN WIR IHNEN UNSER GROSSES LAGER IN **BETTFEDERN,
DAUNEN und INLETTS** IN ERPROBEN QUALITÄTEN

Spezialgeschäft
für Bettwaren

TEXTIL - STURMBERGER

Steyr, O. Ö.
Gleinkerg. 1 und 11

Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr,

wünscht allen ihren Kunden die

Sparkasse in Steyr

mit
ZWEIGSTELLEN MÜNICHHÖLZ UND SIERNING

Gewerbeangelegenheiten

Oktober 1965

GEWERBEANMELDUNGEN

KARL SCHWENG

Einzelhandelsgewerbe mit alkoholfreien Getränken in Flaschen, beschränkt auf den Verkauf dieser Artikel nur an Lehrkräfte und Schüler der Berufsschule II
Sierninger Straße 156

HERTA POINTNER

Einzelhandelsgewerbe mit Waren ohne Beschränkung, soweit dieser Handel nicht an den großen Befähigungsnachweis gebunden ist

Hausleitner Straße 14

Dr. RUDOLF LANGOTH

Bereithalten von Automaten für die chemische Reinigung von Kleidungsstücken aller Art, unter Ausschluß jeder handwerksmäßigen Tätigkeit

Haratzmüllerstraße 72

OTTILIE SCHUSTER

Erzeugung von Waren nach Gablonzer Art, beschränkt auf die Herstellung von Glasschmuckwaren

Gleinker Hauptstraße 3

Dr. RUDOLF LANGOTH

Mietwaschküchengewerbe (Bereithalten von Waschräten)

Haratzmüllerstraße 72

KONZESSIONSANSUCHEN

HELGA BEIREDER

Altwarenhändler (Trödler) -gewerbe
Damberggasse 11

MARGARETHA WEIDMANN

Gast- und Schankgewerbe
Betriebsform: Kaffee Konditorei
Pfarrgasse 18

LEOPOLDINE KOGLER

Gast- und Schankgewerbe
Betriebsform: Gasthaus
Haager Straße 8

LEOPOLDINE KOGLER

Gast- und Schankgewerbe

Betriebsform: Buffet

Sportplatz des Eisenbahnersportvereines (ESV Ennstal)

AUSGEFOLGTE GEWERBESCHEINE

BRÜDER RIHA, MASCHINEN- UND METALLWAREN-FABRIK KG, STEYR

Geschäftsführer: Dkfm. Dr. Peter Riha

Handel mit Sportartikeln und Sportausrüstungsgegenständen

Pyrachstraße 1

KONRAD RAUCH

Maler- (Zimmermaler- und Anstreicher) -gewerbe
Wieserfeldplatz 16

GOTTFRIED KETTENHUBER

Durchführung von kunstgewerblichen Holzeinlegearbeiten (Intarsien)

Sierninger Straße 88

JOHANN RUDERSDORFER

Einzelhandelsgewerbe mit Kunstblumen

Bergerweg 47

MARIA EDENHOFFER

Einzelhandelsgewerbe mit alkoholfreien Getränken in Flaschen

Kiosk bei der Stadtpfarrkirche

KATHARINA SCHÜHMANN

Einzelhandelsgewerbe mit Wild, Geflügel, Fisch und Speck

Rohrauerstraße 14

FRANZ KOHL

Uhrmacherhandwerk

Sierninger Straße 34

AUSGEFOLGTE KONZESSIONSDEKRETE

ROLAND STOLZ

Taxigewerbe mit einem (1) PKW bis zu neun Sitzplätzen einschließlich des Lenkers

Sierninger Straße 180

ERNST ARBACHER

Beförderung von Gütern mit Kraftfahrzeugen, beschränkt auf die Verwendung von zwei (2) LKW

Haager Straße 42

IM DIENSTE DES KONSUMENTEN,

werden wir auch 1966 bestrebt sein, Ihr uns bisher entgegengebrachtes Vertrauen weiterhin zu erhalten mit dem Motto:

ZINSENFREIE TEILZAHLUNG

auf alle Markenmöbel-Einkäufe.

Allen Kunden und denen die es noch werden wollen ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes neues Jahr.

Möbelhaus

Steinmaßl

Steyr

Baumgartner - Schuhe * +

Baumgartner Geschenk-Gutscheine,
ein begehrtes Weihnachtsgeschenk

SCHUHHAUS • BAUMGARTNER • STADTPLATZ 4

JOSEF LESSNER

Gast- und Schankgewerbe

Betriebsform: Gasthaus

Stadtplatz 28

RUDOLF BINDERBERGER jun.

Gast- und Schankgewerbe

Betriebsform: Kino-Buffer

Jäbergasse 1

WEITERE BETRIEBSSTÄTTE

OSKAR TÖPEL

Fabrikmäßige Erzeugung von Beton- und Kunststeinwa-
ren, beschränkt auf Werkstättenbetrieb

Parzelle 163/2, KG. Hinterberg

STANDORTVERLEGUNG

AUGUST ECKELT

Glasergewerbe

von Michaelerplatz 1

nach Fischhubweg 14

GEWERBELÖSCHUNGEN

RUDOLF OBERSEK

Fleischer- (Fleischhauer- und -selcher) gewerbe, be-
schränkt auf den Verkauf der im Stammbetrieb erzeug-
ten Fleisch- und Wurstwaren

Ennser Straße 9 (Zweigniederlassung)

mit 21. September 1965

FRANZ RATZENBÖCK

Handelsgewerbe mit Geschirr und Galanteriewaren

Kirchengasse 2

mit 28. Dezember 1964

FRANZ RATZENBÖCK

Marktfierantiegewerbe mit Geschirr, Galanterie-, Wirk-
und Strickwaren, erweitert auf Marktfierantiegewerbe
mit Waren ohne Beschränkung

Bergerweg 9

mit 6. August 1962

WILLIBALD FELLNER

Einzelhandelsgewerbe mit Lebens- und Genußmitteln
sowie Parfümerie-, Wasch- und Haushaltsartikeln

Bahnhofstraße 16

mit 6. Oktober 1965

WILLIBALD FELLNER

Einzelhandelsgewerbe mit Lebens- und Genußmitteln
sowie Parfümerie-, Wasch- und Haushaltsartikeln

Dr. Kompaß Gasse 1

mit 6. Oktober 1965

JOSEF OBERNDORFER

Beförderung von Lasten mit höchstens jeweils zwei Last-
kraftfahrzeugen

Reithoffergasse 1

mit 12. Oktober 1965

RUDOLF BINDERBERGER

Taxigewerbe mit 1 PKW

Neuschönauer Hauptstraße 28

mit 23. Juli 1965

KARL THURNHOFER

Einzelhandelsgewerbe mit Zuckerbäckerwaren und Süß-
waren

Pfarrgasse 18

mit 15. Oktober 1965

HILDEGARD KAUFMANN

Gast- und Schankgewerbe

Betriebsform: Gasthaus

Stadtplatz 28

mit 2. September 1965

KARL KOGLER

Gast- und Schankgewerbe

Betriebsform: Gasthaus

Haager Straße 8

mit 8. Oktober 1965

KARL KOGLER

Gast- und Schankgewerbe

Betriebsform: Buffet

Sportplatz des Eisenbahnersportvereines (ESV Ennstal)

mit 8. Oktober 1965

ALOIS GRASSL

Gemischtwarenverschleiß

Stadtplatz 21

mit 16. Oktober 1965

ALOIS GRASSL

Kleinverschleiß gebrannter geistiger Getränke

Stadtplatz 21

mit 16. Oktober 1965

VERPACHTUNG

ELFRIEDA KORNMÜLLER

Gast- und Schankgewerbe

Dauerwelle S 50.--, Formwelle S 55.-- und Wasserwelle S 20.--;
Herrenhaarschnitt S 12.--

Nicht der Preis allein macht es, sondern die Qualität!

Überzeugen Sie sich selbst davon!!!

Schlüsselhofsiedlung,

FACHSCHULSTRASSE 3, Telefon 45342

nur im

SALON GRUBER STEYR

DAMEN -, HERREN- und KINDERBEKLEIDUNG
L. PÄCKERT
 STEYR'S GRÖSSTE HEMDEN- UND BINDERZENTRALE
 STEYR, HARATZMÜLLERSTRASSE 16 TEL. 2268

Betriebsform: Gasthaus
 Sierninger Straße 69
 Pächter: Edeltraud Hörtnner

WANDERGEWERBEBEWILLIGUNGEN

FLORIAN ENTNER

Wandergewerbebewilligung zum Schleifen
 Steinfeldstraße 12

gültig bis 18. Oktober 1968

ADOLF DÖLLINGER

Wandergewerbebewilligung zum Schleifen
 Steinfeldstraße 12

gültig bis 21. Oktober 1968

PAULINE DÖLLINGER

Wandergewerbebewilligung zum Einkauf und Einsammeln von gebrauchten Gegenständen, Altstoffen, Abfallstoffen und tierischen Nebenerzeugnissen
 Steinfeldstraße 12

Fristablauf mit 11. Juli 1964

*

Magistrat Steyr
 Abteilung I
 Ge - 3794/1965

Steyr, 13. Oktober 1965

VERLAUTBARUNG

betreffend Liste der in der Zeit vom 1. Juli 1965 - 30. September 1965 ausgestellten Handlungsreisendenlegitimationen.

Gemäß § 11 Abs. 2 der Verordnung des Handelsministeriums vom 27. Dezember 1902, RGBI. Nr. 242, in der derzeit geltenden Fassung, wird nachstehend eine Liste über die in der Zeit vom 1. Juli 1965 - 30. September 1965 ausgestellten Handlungsreisendenlegitimationen veröffentlicht. Sämtliche Gewerbeinhaber haben ihren Betriebsstandort in Steyr.

Handlungsreisender:	Gewerbeinhaber:
Erwin Klausner, geb. 14. 3. 1934, Kleinraming 65	Alfred Fenzl
Lieselotte Harrer-Sukop, geb. 4. 5. 1934, Wien XVI, Wurlitzergasse 6	Fa. M. Haupt KG.

Altersjubilare

Eine Reihe von alten Steyrern feiert im Monat Dezember Geburtstag. Die Stadtverwaltung will nicht versäumen, den Jubilaren auf diesem Wege die herzlichsten Glückwünsche zu übermitteln:

Es sind dies:

Hochrath Franz	8. 12. 1871
Just Klara	29. 12. 1871
Zatka Maria	14. 12. 1873
Werner Josef	12. 12. 1875
Simader Rosina	16. 12. 1876
Dambachmayr Juliane	23. 12. 1877
Oberrather Maria	5. 12. 1878
Lichtenschein Maria	14. 12. 1878
Hoffmann Maria	17. 12. 1878
Gramm Barbara	5. 12. 1879
Hinterbichler Maria	18. 12. 1879
Hellmich Robert	28. 12. 1879
Kobetitsch Johann	10. 12. 1880
Rolinek Ottilie	13. 12. 1880
Steininger Therese	15. 12. 1880
Egger Alois	28. 12. 1880
Honsak Maria	30. 12. 1880

Baupolizei

BAUBEWILLIGUNGEN IM MONAT OKTOBER 1965

Fa. Herzig OHG	Lagerraumanbau	Sierninger Str. 12
Erich und Augustine Großauer	Anbau	Sierninger Str. 143
Gemeinn. Steyrer Wohn- und Siedlungsgen. "Styria"	2 Reihengaragen	G. St. 1224/54, KG. Steyr
Josef Kovacic	Stützmauer	Berggasse 61
Dipl. Ing. Arch. Reitter	Bürogebäude mit Garage	Bergerweg 42

Die gesamte Wohnungseinrichtung und besonders schöne Schlafzimmer am preisgünstigsten direkt vom Erzeuger

MAX **Singer**

GROSSTISCHLEREI TERNBERG

MÖBELHALLE Steyr, Dukartstraße 17

FLENKENTHALLER

KOHLN
BAHNHOFSTRASSE 16

HEIZÖL
TEL. 3361 SERIE und 3500

AUTOREIFEN
KOMPASSGASSE 5

Erste Gemeinn. Wohnungsgen. Steyr eingetr. GenmbH	Wohnhausanlage	G. St. 962/18, KG. Steyr Azwangerstraße	Wohnungs-AG Linz	4-geschoßige Wohnhausanlage und Garagengebäude	Parz. 414/18, KG. Hinterberg
Erste Gemeinn. Wohnungsgen. Steyr eingetr. GenmbH	Wohnhausanlage	G. St. 962/14, KG. Steyr Azwangerstraße	Rudolf Fleisch- anderl Karl Ruhsam	Zubau und Dach- geschoßausbau Doppelgarage	Sarninggasse 10 Tulpengasse 5
Maria Hummer	Portalumbau	Pfarrgasse 7	Josef Krana- wetter	Aufstockung der Terrasse und Er- richtung des Ka- mines	Haratzmüllerstr.72
Willibald und Maria Tomandl	Einfamilien- wohnhaus mit Garage	G. St. 58/31, KG. Christkindl	 Max Huber	 Aufstockung	 Marxstraße 8

Magistrat Steyr,
Baupolizei

Steyr, 29. Oktober 1965

M I T T E I L U N G

Für die auf nachstehend angeführten Liegenschaften erbauten Objekte in den Katastralgemeinden Steyr, Sarning und Jägerberg wurden folgende Haus- und Konskriptionsnummern bescheidmäßig vergeben:

Eigentümer bzw. Siedler	Straße	Parzellen Nr.	Konskr. Nr.	Kat. Gem.
Erste Gemeinn. Wohnungsge- nossenschaft Steyr	Stelzhamerstraße 32 d	831/7	2790 r. d. St.	Sarning
Erste Gemeinn. Wohnungsge- nossenschaft Steyr	Stelzhamerstraße 32 e	831/7	2791 r. d. St.	Sarning
Josef und Elisabeth Überlackner	Plattnerstraße 7 a	938/19	2792 r. d. St.	Jägerberg
Anna und Johann Schlecht	An der Enns 3	1292/7	1643 l. d. St.	Steyr
Georg und Erna Krumhuber	Dachsbergweg 6 b	1934/4 1936/4	1644 l. d. St.	Steyr

Die Haus- und Konskriptionsnummerntafeln werden von der Stadtgemeinde Steyr bestellt und dem Hauseigentümer von der Lieferfirma per Nachnahme zugestellt.

Die Hausnummerntafeln sind an den Häusern leicht sichtbar, die Konskriptionsnummerntafeln im Innern der Häuser anzubringen und stets rein zu halten.

Bis zum Eintreffen der Nummerntafeln müssen von den Hauseigentümern behelfsmäßig Holztafeln angebracht werden.

EIGENTÜMER, HERAUSGEBER UND VERLEGER: STADTGEMEINDE STEYR, SCHRIFTFLEITUNG: STEYR, STADTPLATZ NR. 27, TELEFON 2381. FÜR DEN INHALT VERANTWORTLICHER SCHRIFTFLEITER: MAGISTRATSDIREKTOR DR. KARL ENZELMÜLLER. DRUCK: STADTGEMEINDE STEYR.

Inseratenannahme: Österreichische Berglandwerbung, Steyr, Leharstraße 11, Telefon 3677

BÜRGERMEISTERSTELLVERTRETER DIREKTOR SCHANOVSKY UND STADTRAT HUEMER ÜBERNEHMEN IM NAMEN DER STADTGEMEINDE DEN NEUEN „SAURER“ AUTOBUS, DER IM INNERSTÄDTISCHEN LINIENVERKEHR EINGESETZT WIRD.